

La lengua turca

I. HISTORIA

El turco es la lengua más importante de la familia lingüística uralaltaica, un grupo de lenguas usadas originariamente por los pueblos nómadas del Asia Central. Otras lenguas uralaltaicas importantes son el finlandés, el húngaro, el mongol, el kazaco, el manchú y el coreano.

Hoy en día, existen unos 150 millones de turcohablantes en Turquía, Azerbaiyán, Turkmenistán, Kirguistán, Kazajistán, Uzbekistán, Grecia, Balcanes, Uygur (en China), Afganistán, Moldavia, Irán, Rusia, etc.

Desde 1928, el turco en Turquía se escribe con el alfabeto latino, pero a lo largo de la historia se han utilizado unos 20 alfabetos diferentes como uyguro, chino, maní, cirílico, árabe, etc.

La frase se construye al revés que en las lenguas indoeuropeas. Por ejemplo: "Voy a la escuela" se construye: "yo escuela a voy" No existen los géneros, y tienen gran importancia los sufijos. Por ejemplo: "okul" es "escuela", "okulda" es "en la escuela". (Curiosamente, el japonés comparte estas características gramaticales).

II. ALGUNAS PALABRAS SENCILLAS

La primera palabra que hay que saber es "var", que significa "hay", "existe", "sí", o sea, algo positivo. La segunda es "yok", que significa "no hay", "no existe", "no". La tercera que hay que saber es "mi". Como sufijo, se añade al final de la palabra para formar la interrogación. Ejemplo: Su var mı? (¿hay agua?). Var (Sí hay). Yok (No hay). Otro ejemplo aún más útil: "Bira var mı?" (¿Hay cerveza?).

Existen más de mil palabras en turco muy parecidas al castellano. Estas palabras son galicismos que fueron introducidos en los siglos XIX y XX.

III. PRONUNCIACIÓN

El alfabeto turco tiene 29 letras: 8 vocales y 21 consonantes.

Las vocales son, además de las cinco del castellano:

- **ö** que se pronuncia como en alemán, o como en la palabra francesa "deux",
- **ü**, como en alemán o como en la palabra francesa "sucre",
- **ı** (*i* sin punto), que se pronuncia entre la *i* y la *e*.

Existen dos grupos de vocales: "a, ı, u, o" y "e, i, ö, ü". Ambos grupos no se mezclan en una misma palabra. Esta regla se llama de la armonía vocálica

Las consonantes suenan igual que en castellano con las siguientes excepciones:

- **c** se pronuncia como y (cate se pronuncia yate)
- **ç** se pronuncia como ch (çakal se pronuncia chacal)
- **g** siempre suena igual (ej "genel" se pronuncia "guenel")
- **h** se aspira, como en inglés.

- **j** se pronuncia como una y arrastrada (al modo argentino). Jandarma se pronuncia Yandarma
- **v** se distingue de la **b**, como en inglés, francés o catalán.
- **ş** (s con cedilla) se pronuncia como “sh” en inglés o “ch” en francés.
- **z** se pronuncia como una s sonora, como en inglés
- **ğ** (ge con una raya arriba) no se pronuncia y prolonga la vocal anterior

IV. ALGUNAS PALABRAS BÁSICAS

Básica

Hola	Merhaba
Gracias	Mersi
De acuerdo	OK
Perdón	Pardon
Adiós (el que despide)	Güle güle
Adiós (el que parte)	Hosçakalin
Buenos días (mañanas)	Günaydin
Buenos días (durante el día)	Iyi günler
Buenas noches	Iyi aksamlar
Aquí	Burada
¿Cuándo?	Ne zaman?
¿Por qué?	Neden?
¿Dónde?	Nerede?
¿Qué?	Ne?
No entiendo	Anlamıyorum
Soy español	ispanyolum
Ayer	düm
Hoy	bugün
Mañana	yarim
Hotel	hotel

Comer y beber

Restaurante	lokanta
Comer	yemek
Pan	ekmek
Vino	şarap
Cerveza	bira
Café	kahve
Agua	Su
Té	çay
Leche	süt
Azúcar	şeker
Carne	et
Pescado	balık
La cuenta	hesap

Emergencias

Policía	Polis
Ambulancia	Ambulans
¡Para!	Dur

¡Socorro!
 ¡Fuego!
 Hospital
 Farmacia
 Doctor

İmdat
 Yangın
 Hastane
 Eczane
 Doktor

De Compras

Muy caro
 Rebaja
 ¿Cuánto cuesta esto?
 Tarjeta de crédito
 Regatear

Çok pahalı
 indirim
 Bu ne kadar?
 Kredi kartı
 Pazarlık

De viaje

Aeropuerto
 Puerto
 Estación de autobuses
 Aparcamiento
 Billete
 Estación
 Oficina de turismo
 Taxi

Havaalani
 Liman
 Otogar
 Otopark
 Bilet
 İstasyon
 Turizm ofisi
 Taksi

Números

1 bir, 2 iki, 3 üç, 4 dört, 5 beş, 6 altı, 7 yedi, 8 sekiz, 9 dokuz, 10 on, 11 on bir, 12 on iki,
 etc. 20 yirmi, 30 otuz, 40 kırk, 100 yüz, 1000 bin, 10.000 on bin